

In the name of God amen, I Charles Riffault, being
sick in body but in good disposition of mind, memory
and understanding, knowing however that the hour of
death is uncertain, altho I have provided to my affairs
by my contract of marriage, I declare by these presents
to name my wife as guardian of my child & adminis-
tratrix of all my estate real and personal. In faith whereof
I have signed the present at Savannah the tenth day of
the month of March of the year - eighteen hundred &
thirteen -

Signed sealed and published
in presence of Ant: Carles

Signed { P. W. R. Lachicotte
Paul P. Thomassen
Notary Public.

J. D. Petit De Villers Interpreter of Foreign Lan-
guages and notary public, duly and by lawful
Authority appointed, commissioned and sworn
for the County of Chatham in the State of Georgia, re-
siding in the City of Savannah, in the County aforesaid
Do hereby Certify the above to be a faithful translation
made by one of the Original document written in the
French language on the opposite part of this sheet, observing
that in the second line of the said Original the word "enfant",
is erased and that the word "est" is inserted between the
third and the fourth lines. In testimony whereof I have
hereby set my hand and affixed my official seal,
at Savannah aforesaid this eighth day of June in the
year of our Lord one thousand eight hundred and
fourteen and of American Independence the thirty
seventh. (L.S.) J. D. Petit De Villers D.S.

(The probate never written)
June 8th, 1813 then qualified Mary Riffault as
executrix

Recorded 26 feby 1814. - Bonds. clke.
State of Georgia.

In the name of God Amen
I Jane Villeponteux of the City of Savannah
widow of the late Benjamin Villeponteux of
Charleston in the State of South Carolina Factor
deceased, being of sound and disposing mind

memory and understanding, considering the uncertainty of life do make publish and declare this and this only to be my last will and testament. Inprimis, I recommend my soul to God, and my body to the Earth for burial, and as to my worldly estate I dispose of the same in manner and form following that is to say.

I give and bequeath to my daughter Maria Williamson Villepoux my wedding ring. Item I give and bequeath to my daughter Francis Susanna Villipontoux my Gold Watch. —

Item, I give and bequeath one moiety or half of my estate, whether Chattels real or personal, negroes, clothes, household furniture, plate, Linen, books, monies securities for money or whatsoever else it may consist of, and of which I may die possessed or be entitled unto, to my said daughter Maria Williamson Villepoux and her assigns forever.

Item, I give and bequeath the other moiety or half of my estate whether Chattels real or personal, negroes, clothes, household furniture, plate, linen, books, monies, securities for money or whatsoever else it may consist of, and of which I may die possessed or be entitled unto to my said daughter Francis Susanna Villepoux and her assigns forever.

provided always, and it is my will nevertheless, that if either of my said daughters Maria Williamson Villepoux, or Francis Susanna Villepoux shall die without lawful issue and intestate, then and in that case I give and bequeath the whole of my said estate to the Survivor and her assigns forever.

And lastly I do hereby nominate constitute and appoint my said daughters Maria Williamson Villepoux and Francis Susanna Villepoux executrices of this my last Will and testament, hereby revoking all other wills and Codicils to Wills.

heretofore made In Witness Whereof I have here
unto set my hand and Seal this twenty second
day of May one thousand eight hundred &
twelve, Signed, Sealed, published,
and declared by the said testatrix;
around for her last Will & Testament
in presence of us, who in her pre- Jane Villeponteux
sence and of each other hereto L.S.
subscribed our names as Wit-
nesses at her request

W. Cowling. M. W. Cowling

N. W. Jones Georgia Before the Hon'ble the
Court of Ordinary for the County of Chatham
and State aforesaid, personally appeared Glaugh-
ter Cowling who being duly sworn saith that
he was present and did see Jane Villeponteux
dec'd. sign, Seal, publish, pronounce and declare
the aforesaid instrument of writing to be and con-
tain her last Will and Testament, that she was
of sound mind at the time to the best of this
deponents belief and that M. W. Cowling and
N. W. Jones esquire together with himself sub-
scribed their names to the same at the request
and in the presence of the said testatrix, and
of each other.

W. Cowling

Sworn to in open Court

June 15. 1813.

Recorded 26 Feb 1814

Ed. Roberts Clerk

= Bonds. Clerk

June 15th 1813 then qualified Maria M.
and Frances Susan Villeponteux as Execu-
trices -

State of Georgia. In the name of God amen.
I Patrick McInty, of the County of Chatham
in the State aforesaid being of sound mind and
memory, but knowing that it is appointed for
all men to die, do make this my last will & testa-
ment, first I give and recommend my Soul to God,